

**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Herausgeber:** Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 69 (1981)

**Heft:** [12]

**Artikel:** La vie quotidienne : le sottisier

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-284579>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

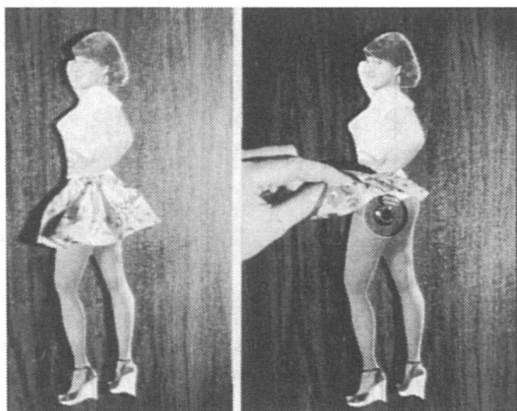
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# La vie quotidienne

## Le sottisier

n'aurait jamais pensé que le voyeurisme puisse se vendre si bien : regarder par un judas ne suffit pas à se donner des impressions, voilà qu'on met au point une jupe à soulever pour « guigner » qui sonne à votre porte !

(catalogue Védia)



20070 - Etui jupelet

### Judas camouflé sous les jupes d'une coquette personne !

Elle ne le montre pas, mais cette dame attrayante si bien proportionnée travaille pour le traître. Elle cache judas sous ses jupes ! Votre judas, qui vous dénonce et trahit votre présence à celui qui est derrière la porte. Si votre judas n'est pas recouvert d'une quelconque façon, tous ceux qui viendront sonner à votre porte sauront si vous êtes là ou non. Sitôt que la lueur qui y transparait disparaît, votre visiteur sait tout de suite que vous êtes là et que vous l'observez. Mais depuis que cette coquette dame recouvre votre judas, on n'aperçoit plus aucune clarté du dehors. On sonne, chacun soulèvera avec plaisir sa courte jupe pour identifier en cillant de l'œil le visiteur.

## EMMAÜS

débarrasse **gratuitement**  
votre appartement, bureau,  
cave, grenier et voitures

Communauté d'Emmaüs - 5, route de Drize - Tél. 42 39 59  
Genève - CCP 12 - 1222

## Messerli

Entreprise générale de nettoyages  
Organisation d'entretien de bureaux

• Nettoyage des façades • Nettoyage de tapis, moquettes et meubles rembourrés • Travaux de teinturerie • Travaux de parqueterie, ponçage et imprégnation • Traitement tous genres de sols • Fourniture et pose de moquettes, plastiques et papiers peints • Fourniture et pose de tentures murales, rideaux et textiles sur papier

19A Avenue Dumas - Genève



47 33 77

## BOULANGERIE-PÂTISSERIE

**Raymond Matzinger**

Tél. 21 52 93  
15, rue de Rive, GENÈVE



### Le support pour sac à ordures

pour une hygiène moderne. Montage aisé dans tout bloc-cuisine. Convient pour tous les sacs en plastique vendus dans le commerce. Ouverture et fermeture automatiques du couvercle. Vente dans les grands magasins et magasins spécialisés. Un produit de qualité signé

**Schneider**

W. Schneider - Co., 8115 Langnau / TH

## Agenda 1982 : autrement...

« Autrement parce que vu à travers un regard de femme » : tel est le thème du nouvel **Agenda de la Femme suisse 1982**, qui vient de paraître. Vous y trouverez, en regard des pages de calendrier, des citations, des dessins, des réflexions, des adresses (ou plutôt : **toutes** les adresses utiles...) ainsi qu'un répertoire téléphonique à la fin.

A renvoyer à : AGENDA, case postale 50, 1231 Conches

CCP : 12-8074 — Tél. : (022) 47 03 16

Je commande ..... agenda(s) 1982

Prix par exemplaire :

Fr. 11.50.— (+ Fr. 1.— pour port et emballage)

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Lieu et No postal : \_\_\_\_\_

Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_